

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 100

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister (Stiftungen). — Registre du commerce (fondations). — Registro di commercio (fondazioni).

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 203088-203127. Müller-Staub Söhne AG., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Singapore: Einfuhrvorschriften. — Prescriptions d'importation.

Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.

Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG, 231, 232; VZG, vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchansätze usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG, 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterveräußert worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (516^a)

Gemeinschuldner: Leuthold Alfred, geb. 1913, von Wädenswil und Schönenberg, Kaufmann, Albisriederstrasse 54, Zürich 3, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «A. Leuthold», Vertrieb von Fahrradbestandteilen en gros.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1964.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG Art. 231.

Eingabefrist: bis 12. Mai 1964.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (568)

Ueber die Genossenschaft Alsordelli, mit Sitz in Zürich 11, Frohburgstrasse 311 (mit persönlicher Haftbarkeit der Genossenschafter), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juni 1962 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. März 1964 nachträglich mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Mai 1964 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1000 leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Zug Konkursamt Zug (571)

Ueber Krienbühl Emil, Handel mit Edelmetallen und Bijouteriewaren, Neugasse 8, Zug, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. April 1964 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch durch Verfügung des gleichen Richters am 29. April 1964 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Mai 1964 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten desselben im summarischen Verfahren einen Vorschuss von Fr. 1000 leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG, 249—251)

(L. P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern Konkursamt Bern (566)

Gemeinschuldner: Järman August, mechanische Werkstätte, Hahlen, Thörishaus.

Anfechtungsfrist: 12. Mai 1964.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (565)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes wegen Ergänzung

Gemeinschuldner: Mühlheim Werner, Drogist, Hauptstrasse, Orpund.

Anfechtungsfrist: bis und mit dem 12. Mai 1964.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, Fribourg (567)

Modification de l'état de collocation ensuite de production tardive

Failli: Rossier Rosius, articles ménagers, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: dix jours.

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (572)

L'état de collocation des créanciers de la faillite de Prata S.A., achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits, ayant son siège, 13, rue Bellot, Genève, peut-être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG, 268)

(L. P. 268)

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (573)

La liquidation des faillites ci-dessous mentionnées a été clôturée par jugements du Tribunal de première instance du 30 avril 1964:

Faillites:

1° Asem S.A., import-export de tous appareils médicaux, ayant son siège, 6, rue de la Flèche, Genève.

2° Schönenberger Helmut, entrepreneur, associé indéfiniment responsable de la Snc Schönenberger Frères «Aeromatics», 1-3, rue de Chante-poulet, Genève, domicilié, 2a, chemin des Hutins, Confignon/Genève.

Sieur Schönenberger a été déclaré excusable.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern Konkurskreis Aarberg (569)

Schuldner: Brunner & Bartlome, Kollektivgesellschaft, automatische Kegelbahnen, früher in Lyss, nun in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern.

Datum der Stundungsbewilligung: 27. April 1964.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Roland Burri, Konkursamt Aarberg.

Eingabefrist: bis und mit 22. Mai 1964.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 7. Juli 1964, 15.15 Uhr, auf dem Büro des Konkursamtes Aarberg.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Konkursamtes Aarberg.

NB.: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 27. April 1964, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfall sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud Tribunal du district, Lausanne (570)

Le président du Tribunal du district de Lausanne, à vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mercredi 6 mai 1964, à 10 heures 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par la société Idea S.A., textiles, place de la Gare 2bis, à Renens.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

Lausanne, le 24 avril 1964. Le président: P.R. Gilliéron.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Genève Office des faillites, Genève (574)

Deuxième sommation aux titulaires de servitudes

Concordat par abandon d'actifs de

The American Center Corporation S.A.,

Genève, créer et faire fonctionner en Suisse ou à l'étranger un centre commercial en vue du développement des ventes dans certains pays d'Europe, 11, rue d'Italie, c/o M. et E. Sandoz, Genève, en liquidation concordataire.

Immeubles possédés par la débitrice dans la commune de Meyrin, parcelles N°s 11 314, 11 386, 10 972, 10 971 et 10 350, Feuille N° 18, avec au 5 A, chemin du Jonc, les bâtiments N°s 350 et 351.

Les parcelles N°s 11 386 et 11 314, Feuille N° 18, ont sous leur dépendance, en copropriété pour 1/7 chacune, la parcelle N° 11316, Feuille N° 18.

Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrite dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le C.c.s., elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Genève, le 25 avril 1964. Pour la commission de liquidation: J. Joye.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

21. April 1964.

Fürsorgefonds der Firma Osweta A.G. in Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1961, Seite 2563). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 19. März 1964 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet Personalfürsorge-Stiftung der Firma Osweta A.G. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge zu Gunsten der Dienstpflichtigen, inklusive Geschäftsleitung, der Osweta A.G. sowie ihrer Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Daniel Wegmann führt nicht mehr Einzelunterschrift als einziges Mitglied des Stiftungsrates, sondern Kollektivunterschrift als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift: Georg Frischknecht, von Herlisau, in Zürich, und Ernst Jaeger, von und in Wädenswil, Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Walter Oechslis, von und in Zürich, der dem Stiftungsrat nicht angehört. Die Genannten zeichnen zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Georg Frischknecht und Ernst Jaeger nicht gemeinsam zeichnen dürfen.

22. April 1964.

A. H. Meyer & Cie. - Wohlfahrts-Stiftung, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1961, Seite 2150). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 12. März 1964 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «A. H. Meyer & Cie.», in Zürich, und der ihr zugehörigen Betriebe von Tochter- und Beteiligungsgesellschaften, sowie die Fürsorge für die Angehörigen dieser Arbeitnehmer, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung erfüllt diesen Zweck neben und unabhängig von der bestehenden «A. H. Meyer & Cie. - Fürsorge-Stiftung» und Fürsorge-Stiftungen der der Firma «A. H. Meyer & Cie.» zugehörigen Betriebe durch direkte Leistungen an die genannten Arbeitnehmer und ihre Angehörigen, aber auch durch wiederkehrende Leistungen und/oder einmalige Zuwendungen an Fürsorge-Stiftungen der Firma «A. H. Meyer & Cie.» und zugehöriger Betriebe. Neues Domizil: Badenerstrasse 329, in Zürich 3 (c/o Firma A. H. Meyer & Cie.).

22. April 1964.

Personalfürsorge-Stiftung der Ausgleichskasse des Schweizerischen Baumeisterverbandes in Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1963, Seite 562). Die Unterschrift von Heinrich Hatt-Bueher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Hermann Comolli, von Brengarten (Aargau), in Brengarten (Aargau), Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift führen Hermann Comolli oder Hermann Gossweiler oder Ernst A. Sarasin je mit Werner Schicker oder Josef Müller oder Ernst Behic.

22. April 1964.

Pensionskasse der Bank Hofmann AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1963, Seite 487). Die Unterschrift von Heinrich Hürlimann ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Dr. Werner Niederer, von und in Zürich, als Präsident, und Dr. Richard Motschmann, von und in Zürich, als Mitglied des Stiftungsrates.

22. April 1964.

Wohlfahrtsstiftung der Bank Hofmann AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 24 vom 31. Januar 1959, Seite 372). Die Unterschrift von Heinrich Hürlimann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Dr. Werner Niederer, von und in Zürich, als Präsident des Stiftungsrates.

22. April 1964.

Wohlfahrtsfonds der Uebersee-Handel A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1957, Seite 103). Die Unterschrift von Dr. Henri Müller ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien René Vodoz, von La Tour-de-Peilz, in Yverdon, Mitglied des Stiftungsrates.

22. April 1964.

Personalfürsorge-Stiftung der Ramotee AG., Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1961, Seite 2371). Die Unterschrift von Angela Toscanelli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Walter Gallusser, von Zürich, in Maur (Zürich), Mitglied des Stiftungsrates.

22. April 1964.

Fürsorgefonds der «A-B-C» Druckerei- & Verlags-Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1963, Seite 178). Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien Alfred Günther nun als Präsident des Stiftungsrates und Carl Läubli, nunmehr als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Emil Sturzenegger, von Heiden und Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

22. April 1964.

Fürsorge-Stiftung der Firma Guggenheim-Einstein Söhne & Co., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1963, Seite 1615). Die Unterschrift von Jules Guggenheim-Stappung ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Paul R. Guggenheim, von Endingen (Aargau), in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Rudolf Gut, von Wädenswil, in Wettingen, Mitglied des Stiftungsrates. Der Vorsitzende zeichnet mit je einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

22. April 1964.

Personalfürsorge-Stiftung des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins (S.I.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1960, Seite 1891). Die Unterschriften von Josef Senn und Marguerite Briner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ferdinand Roten, von Sitten und Raron (Wallis), in Rudolfstetten (Aargau), und Ernst Biefer, von Basel, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

22. April 1964.

IEKS-Personalfürsorge-Stiftung, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1963, Seite 179). Die Unterschriften von Prof. Dr. Ernst Friek und Heinrich Wanner sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Alexandre Lavanchy, von Lutry (Waadt), in Lausanne, Präsident des Stiftungsrates, sowie Frédéric Decrauzat, von und in Basel, Mitglied des Stiftungsrates. Die Aktuarin Lydia Ramser hat infolge Verheiratung den Familiennamen Hestern und das Bürgerrecht von Basel erhalten.

24. April 1964.

Fürsorgefonds für die Lehrer und Angestellten des Institut Juventus, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1963, Seite 856). Die Unterschriften von Dr. Erich Huber und Dr. Gottlieb Graf sind erloschen. Hans Hirning führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als weiteres Mitglied des Stiftungsrates, sondern als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift Joseph Keller, von und in Zürich, sowie Dr. Paul Schaub, von Zürich, in Rapperswil (Aargau), Mitglieder des Stiftungsrates. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

24. April 1964.

Wohlfahrtsstiftung für die Angestellten der Helios Holding AG, Zürich, und der Etincelle-Zündholzkontor AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 18 vom 25. Januar 1964, Seite 251). Neues Domizil: Bleicherweg 33, in Zürich 2 (c/o Helios Holding AG.).

24. April 1964.

Hermann Hess-Houegger-Stiftung, in Rütli (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1958, Seite 2468), Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma Hess & Cie., Pilgersteg, in Rütli usw. Die Unterschriften von Dr. Heinrich Adolf Mantel-Hess und Dr. Wilhelm Hofmann-Hess sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Christoph Hofmann, von Zürich und Isikon (Thurgau), in Herliberg, Präsident des Stiftungsrates.

21. April 1964.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Twin Disc Cluteh Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 46 vom 21. Februar 1962, Seite 583). Laut Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 6. Dezember 1963 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88, Abs. 1, ZGB, aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

24. April 1964.

Wohlfahrts-Stiftung der Firma Rumpf AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1958, Seite 393). Laut Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 6. Dezember 1963 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88, Abs. 1, ZGB, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

24. April 1964.

Pensionskasse des Konservatoriums Zürich, Allgemeine Musikschule-Berufsschule, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3786). Die Unterschrift von Dr. Hans Roth ist erloschen. Dr. Georg Vetter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Stiftungsrates, und Ernst Stehrenberger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Ulrich Hardmeier, von und in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates.

24. April 1964.

Fürsorge-Stiftung der Lignoflor A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 11 vom 11. Januar 1961, Seite 131). Die Unterschrift von Willy Quantius ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Paul Göhner, von Zürich, in St. Margrethen (St. Gallen), Präsident des Stiftungsrates. Neues Geschäftsdomizil: Helenastrasse 3, in Zürich 8 (c/o Firma Lignoflor A.G.).

21. April 1964.

Fürsorge-Stiftung der Respoleo A.G., Zürich, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1946, Seite 979). Mit Beschluss vom 28. November 1963 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Zweck der

Stiftung ist nun die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Respolo A. G.», in Zürich, und dieser wirtschaftlich nahestehender Unternehmungen sowie allenfalls deren Angehörige und Hinterbliebene, ferner für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern.

24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Radio Iseli AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1960, Seite 1186). Mit Beschluss vom 5. Juli 1963 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma H. Weyermann & Co. Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1958, Seite 1904). Mit Beschluss vom 28. November 1963 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorge-Stiftung der Firma H. Weyermann & Co., Britt-Produkte Zürich**. Zweck der Stiftung ist nun die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «H. Weyermann & Co. Britt-Produkte», in Zürich, ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für welche der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern.

27. April 1964.

Alkoholfreies Volksheim zum Rosengarten Thalwil, in Thalwil (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1951, Seite 2199). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 20. Februar 1964 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die Stiftung bezweckt, der Bevölkerung zweckmässig und freundlich ausgestattete Versammlungsräume sowie Räume für geselliger Unterhaltung und zu Bildungszwecken zur Verfügung zu stellen. Die Räume des Alkoholfreien Volksheimes sollen ferner zum Betriebe von gemeinnützigen Einrichtungen, wie beispielsweise von Bädern, einer Kinderkrippe, eines alkoholfreien Restaurants dienen. Die Unterschriften von Renee Schwarzenbach geb. Wille und Hugo Berchtold sind erloschen. Dr. Hans Schwarzenbach, Vorsitzender des Aufsichtsrates, wohnt nun in Horgen. Neu führen Einzelunterschrift Marie Madeleine Schwarzenbach-Simmen, von Thalwil, in Rüschlikon, und Willi Hunziker, von und in Thalwil, Mitglieder des Aufsichtsrates.

Bern - Berne - Berna
Bureau Aarwangen

22. April 1964.

Fürsorgefonds der Firma Martin Neneki, in Langenthal (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1963, Seite 180). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Februar 1964 und Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 13. März 1964 ist der Name der Stiftung geändert worden in **Fürsorgefonds der Firma Martin Neneki AG**. Ernst Hertig ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Stiftungsrat wurde gewählt Oswald Rüegger, von Rothrist, in Langenthal. Er zeichnet mit dem Präsidenten zu zweien.

Bureau Nidau

22. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Bradux S.A., in Nidau (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1961, Seite 3063). Neues Geschäftsdomizil: Mittelstrasse 24.

Bureau Saanen

22. April 1964.

Dr. Glystras-Eichenberger Stiftung, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Familienstiftung (SHAB. Nr. 75 vom 29. März 1952, Seite 848). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 13. Juni 1961 ist das Stiftungsreglement vom 7. Mai 1942 in dem Sinne geändert worden, als der Stiftungsrat aus folgenden Mitgliedern besteht: Georgette Schwyzer geb. Glystras; Myra Thut geb. Glystras und Doris Weber geb. Glystras, alle bisher. Ein Präsidium für die Stiftung besteht nicht mehr, sondern der Vorsitz in den Sitzungen wird abwechselnd von einem der drei Mitgliedern geführt. Die Genannten zeichnen wie bisher zu zweien. Die Einzelprokura des Dr. Georg Glystras ist erloschen. Doris Weber geb. Glystras wohnt in Au (Zürich).

Luzern - Lucerne - Lucerna

22. April 1964.

Wohlfahrtsstiftung der Fa. Meyer-Burri & Co. A.G. Luzern, in Luzern. Unter diesem Namen wurde durch öffentliche Urkunde vom 2. April 1961 eine Stiftung errichtet. Sie bezweckt die Unterstützung der Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma sowie ihrer Familien im Alter oder bei Krankheit, Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage. Verwaltungsorgan ist der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident Max Matter, von Kolliken, in Luzern, und Margrit Matter-Meyer, von Kolliken, in Luzern, Mitglied, führen Einzelunterschrift. Adresse der Stiftung: Vonmattstrasse 20, bei Firma Meyer-Burri & Co. AG.

Schwyz - Schwytz - Svitto

20. April 1964.

Personalfürsorgestiftung des Schwyz. Detailistenvereins, in Schwyz (SHAB. Nr. 6 vom 10. Januar 1959, Seite 85). Die Unterschriften von Alois Weber und Gotthard Bösch-Fassbind sind erloschen. Als neuer Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem bisherigen Mitglied Franz Marty; Josef Schibli, von Neuenhof (Aargau), in Schwyz.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

27. April 1964.

Arbeiter-Fürsorgefonds der Schweiz. Glasindustrie Siegwart & Cie. A.-G., Hergiswil und Küsnacht für ihre Arbeiter in Hergiswil, in Hergiswil (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1955, Seite 1461). Die Unterschriften von Hans Fellmann, Margrith Siegwart und Werner Keiser sind erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Sylvester Guss, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht (Schwyz), Hans Siegwart, von Horw, in Hergiswil (Nidwalden) und Robert Schmidiger, von Flühl (Luzern), in Hergiswil (Nidwalden).

Zug - Zoug - Zugo

21. April 1964.

Rigi-Stiftung der Generalagentur Zug der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zug. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. April 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeit-

nehmer und deren Hinterbliebenen der der Stiftung angeschlossenen Arbeitgeberfirmen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles infolge Alters, Todes und Invalidität. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern. Die Kontrollstelle wird durch den Stiftungsrat bestimmt. Die Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Einzelunterschrift. Es sind dies: Eugen Bandle, von und in Zürich, Präsident; Max Rutishauser, von Dünnershaus (Thurgau), in Frauenfeld, Vizepräsident; Dr. Fritz Künzler, von Zürich und Walzenhausen, in Winterthur, und Robert Domann, von Emmen, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 44.

Freiburg - Fribourg - Friburgo
Bureau de Fribourg

22 avril 1964.

Fondation en faveur du personnel de Winekler S.A., à Marly-le-Petit (FOSC. du 5 novembre 1960, N° 260, page 3164). Marcel Humbert, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil de fondation. Sa signature est radice. A été nommé: Robert Demierre, de Billens (Fribourg), à Marly-le-Petit. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil de fondation.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Baumann & Arndt, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 15. April 1964 eine Stiftung, welche die Fürsorge für Angestellte und Arbeiter der Stifterfirma und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod bezweckt. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder Hanspeter Schaufelberger, Präsident; Werner Baumann und Kurt Baumann, alle von und in Basel. Domizil: Güterstrasse 259.

24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Architekturbureau Hans Meyer FSAL, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 16. April 1964 eine Stiftung zur Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für ihre Hinterbliebenen. Der Stiftungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Unterschrift führen die Mitglieder Hans Meyer-Soland, von Basel, in Allschwil, Präsident, sowie Hans Meyer-Rubitschon und Eduard Büttiker, beide von und in Basel. Hans Meyer-Rubitschon führt Einzelunterschrift; Hans Meyer-Soland und Eduard Büttiker zeichnen zu zweien. Domizil: St.-Alban-Vorstadt 110.

24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Gottlieb Stambach, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. April 1963 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen im Alter oder bei Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder Kurt Stambach, von Uerkheim, in Zurzach, Präsident; Willi Stambach, von und in Basel, und Margareth Wartmann-Vogt, von Bauma, in Basel. Domizil: Spalenring 165.

24. April 1964.

Jakob Burekhardt-Stiftung, in Basel (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1935, Seite 3074). Die Unterschriften der verstorbenen Mitglieder des Stiftungsrates Prof. Dr. Felix Stähelin und Dr. Paul Speiser-Thurneysen sind erloschen. Das bisherige Mitglied Robert Grüninger-Zellweger zeichnet nun als Präsident zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die neuen Mitglieder des Stiftungsrates Prof. Dr. Bernhard Wyss, von Balm bei Messen, in Basel, und Dr. Hans Staehelin, von und in Basel. Neues Domizil: Barfüssergasse 6 (bei Dr. Hans Staehelin).

24. April 1964.

Arnold Giöller-Spiethin-Stiftung, in Basel (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1956, Seite 521). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Stiftungsrates Dr. Hans Peter Schmid ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Präsidenten des Stiftungsrates Dr. Andreas Wieser, von Neunkirch, in Basel.

24. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma M. Oser A.G., in Basel (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1960, Seite 1892). Die Unterschrift des Stiftungsratsmitgliedes Walter Koller ist erloschen. Neu führt als Stiftungsratsmitglied Unterschrift zu zweien Adolf Keller, von und in Basel.

24. April 1964.

Fürsorgestiftung der Firma Kraft & Geiser A.G., in Basel (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1961, Seite 2223). Die Unterschrift des Stiftungsratsmitgliedes Josef Werdenberg ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Stiftungsratsmitglied Rudolf Weber, von und in Basel.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. April 1964.

MAV Mitarbeiter-Alters-Vorsorge-Stiftung der Firma Max Wirth, Treuhandbüro, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1961, Seite 1988). Ernst Peter, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt Arthur Ulmer, von Steckborn, in Neuhausen am Rheinfluss.

24. April 1964.

MAV Rahmen-Stiftung für Mitarbeiter-Alters-Vorsorge in Gewerbe, Handel und freien Berufen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1960, Seite 521). Ernst Peter, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: Arthur Ulmer, von Steckborn, in Neuhausen am Rheinfluss.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

20. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Robert Klingler A.-G., Haslenmühle, Gossau, in Gossau (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1952, Seite 1528). Die Unterschrift von Robert Klingler ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Max Müller, von Tegerfelden (Aargau), in Mörschwil, einziges Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift.

21. April 1964.

Sterbefürsorgestiftung der Sektion St. Gallen-Post, in St. Gallen (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1958, Seite 668). Die Unterschrift von Emil Dähler, Kassier, ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Stiftungsrat gewählt Albert Brüh-

wiler, von Gossau (St. Gallen), in St. Gallen. Der Präsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Dreifindenhang 16.

21. April 1964.

Personalfürsorgestiftung des Konsumverein Goldach, in Goldach (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1960, Seite 692/3). Die Unterschriften von Ernst Benz, Vizepräsident, und Niklaus Kronenberg, Aktuar, sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Hans Elser-Krapf, von Gossau (St. Gallen), in Goldach, Kassier und Aktuar, und Werner Stäbli-Josuran, von Rothenburg (Luzern), in Goldach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Martel & Co. AG. in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. April 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen bzw. Hinterbliebenen im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers, sowie bei besonderer Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Erich Martel, von und in St. Gallen, Präsident; Louis Hofacher, von Oftringen, in St. Gallen, und Erich Schmid, von Appenzell, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates. Geschäftsdomizil: bei der Stifterfirma, Poststrasse 11.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Badraun AG. in Samedan (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1963, Seite 2968). Die unterschreibsberechtigten Stiftungsratsmitglieder Christian Badraun und Clo Badraun sind jetzt Bürger von Samedan und Jenaz.

22. April 1964.

Personalfürsorgestiftung der Firma Mearbo AG. in Chur. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. April 1964 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Luise Humm-Schmid, von Strengebaeh, in Chur, Präsidentin; Fritz Sturzenegger, von Zürich, in Chur, Vizepräsident, und Josef Degiacomi, von Cazis, in Chur, Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Mearbo AG., Sommeraustasse 1.

Aargau - Argovie - Argovia

22. April 1964.

Stiftung zugunsten der Angestellten der Weber Söhne A.G., Zigarrenfabrik in Menziken, und der Angestellten und Arbeiter der Theodor Eichenberger & Co. A.G., Zigarrenfabrik in Beinwil am See, in Menziken (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1962, Seite 736). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Karl Weber-Eichenberger ist erloschen. Neu ist als Aktuar und Rechnungsführer in den Stiftungsrat gewählt worden Albert Bächtiger-Jaquet, von Gommiswald (St. Gallen), in Menziken. Er zeichnet zu zweien.

22. April 1964.

Wohltätigkeitsfonds für die Arbeiter der Firma Weber Söhne A.G., Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik in Menziken, in Menziken (SHAB. Nr. 182 vom 8. August 1959, Seite 2228). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Aktuars, Kassiers und Rechnungsführers Karl Weber-Eichenberger ist erloschen. Neu ist als Aktuar und Rechnungsführer gewählt worden Albert Bächtiger-Jaquet, von Gommiswald (St. Gallen), in Menziken. Er zeichnet zu zweien.

22. April 1964.

Arbeiter-Alterskasse der Firma Weber Söhne A.-G., Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik in Menziken, in Menziken (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1962, Seite 736). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Aktuars, Kassiers und Rechnungsführers Karl Weber-Eichenberger ist erloschen. Neu ist als Aktuar und Rechnungsführer gewählt worden Albert Bächtiger-Jaquet, von Gommiswald (St. Gallen), in Menziken. Er zeichnet zu zweien.

22. April 1964.

Fürsorgestiftung der Firma Josef Killer, in Turgi. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. März 1961 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Josef Killer», in Turgi, sowie für ihre Hinterbliebenen durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Alter oder bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unversehelter Notlage, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern sowie an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Organe sind der aus drei oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Josef Killer, von und in Turgi, Präsident; Hans Furter-Häusermann, von und in Staufien, und Werner Erni-Berger, von Niedergösgen, in Turgi. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Büro der Firma.

21. April 1964.

Fürsorgeeinrichtung zu Gunsten der Arbeiter der Gebr. Matter A.G., in Kölliken (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1951, Seite 1473). Edwin Haeny-Hägi ist als Vizepräsident und Kassier zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied und Kassier in den Stiftungsrat gewählt worden Ernst Hirt, von Lauffohr (Aargau), in Kölliken. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. April 1964.

Fürsorgeeinrichtung zu Gunsten der Angestellten der Gebr. Matter A.G., in Kölliken (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1951, Seite 1473). Edwin Haeny-Hägi ist als Vizepräsident und Kassier zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied und Kassier in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Ernst Hirt, von Lauffohr (Aargau), in Kölliken.

21. April 1964.

Pensionsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Gebr. Matter A.G., in Kölliken (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1951, Seite 1473). Edwin Haeny-Hägi ist als Präsident und Kassier zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident und Kassier in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Ernst Hirt, von Lauffohr (Aargau), in Kölliken. Der frühere Kassier Hans Zelmer-Matter ist jetzt Aktuar. Die Unterschrift von Otto Lüscher-Leu ist erloschen.

24. April 1964.

Gemeinnützige Stiftung für Zurzacher Kuranlagen, in Zurzach, Erstellung und Betrieb auf sozialer Basis von Badeinstituten (insbesondere ein allgemeines Wiederherstellungszentrum mit den erforderlichen Therapie- und Bettenräumen, eventuell eine balneologische Forschungsstation usw.) (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1957, Seite 721). Dem Stiftungsratsmitglied Dr. med. Martin Erb, von Oberhof, in Zurzach, ist Einzelunterschrift erteilt worden.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

17 avril 1964.

Fondation collective de la Vandoise-Vie en faveur des entreprises vandoises, à Lausanne. Sous ce nom, la Vandoise-Vie, Compagnie d'Assurance sur la Vie (Waadt Leben, Lebensversicherungsgesellschaft) (Vodese Vita, Compagnia Di Assicurazioni Sulla Vita), société anonyme dont le siège est à Lausanne, a constitué, selon acte authentique du 8 février 1964, une fondation. But: la prévoyance en faveur du personnel des entreprises vandoises affiliées à la Fondation. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 3 membres. La fondation est engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Celui-ci est composé de: Bernard Viret, de Villars-Tierclim, à Prilly, président; Jean Corbaz, de Lausanne et Le Mont-sur-Lausanne, à Lausanne, secrétaire; et Roger Stoudmann, de Bussy s. Morges, à Lausanne. Bureaux de la fondation: avenue de Cour 41 (dans les locaux de la fondatrice).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 avril 1964.

Fonds d'entraide du personnel de Méroz pierres, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 16 décembre 1950, N° 295). La raison individuelle «Méroz pierres» ayant été reprise, avec actif et passif, par la société en commandite «Méroz pierres, successeurs Méroz et Cie», le nom de la fondation est modifié, selon approbation du Conseil communal de La Chaux-de-Fonds, autorité de surveillance de la fondation, en date du 8 novembre 1963. Il sera désormais le suivant: **Fonds d'entraide du personnel de Méroz pierres, successeurs Méroz et Cie.**

Bureau du Locle

23 avril 1964.

Fonds des œuvres sociales des établissements Luxor S.A., au Locle (FOSC. du 15 juin 1957, N° 137, page 1604). Jean-Hermann Brunner, président du conseil de fondation, est actuellement domicilié aux Brenets et Jean-Hermann Brunner fils, membre du conseil, à Zurich.

Bureau de Neuchâtel

21 avril 1964.

Asile du Prélarreau, à Neuchâtel (FOSC. du 9 mai 1953, N° 106, page 1141). Le comité de direction est actuellement composé de: Blanche de Meuron, présidente d'honneur (jusqu'ici présidente); Claudine de Reynier, présidente (jusqu'ici membre); Colette de Perrot, vice-présidente (jusqu'ici membre); Alice Courvoisier, secrétaire (jusqu'ici membre); Géraldine de Perrot, de Neuchâtel et Cudrefin, à Neuchâtel (nouvelle); Monique Mossel, de Villiers, à Neuchâtel (nouvelle); Gilberte Racine (déjà inscrite); Valérie de Meuron, de Neuchâtel et St-Sulpice, à Marin (nouvelle); Elisabeth de Coulon, (déjà inscrite); Marianné Morel, des Hauts-Genèveys, à Neuchâtel (nouvelle); Marguerite de Pury (déjà inscrite); Francine Attinger, de Neuchâtel et Villiers, à Neuchâtel (nouvelle); Eva Courvoisier, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à Colombier (nouvelle). La fondation est engagée par la signature collective à deux de la présidente ou de la vice-présidente avec un autre membre de la direction. Les signatures de Suzanne de Montmolin, décédée, Hélène de Meuron, Alice Sjoestedt, Marguerite Niklaus et Lucie Mayor, démissionnaires, sont radiées.

Genf - Genève - Ginevra

20 avril 1964.

Fondation AESA, à Genève, fondation en faveur du personnel (FOSC. du 21 décembre 1963, page 3626). Nouveau domicile: 20, rue du Stand, chez Applications Electriques SA (APPELSA).

23 avril 1964.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Beyeler et Cie, à Genève (FOSC. du 11 octobre 1958, page 2722). Acte de fondation modifié le 28 janvier 1964. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Beyeler & Cie S.A.** But: venir en aide aux employés et ouvriers de la société «Beyeler & Cie S.A.», à Genève, qui seraient dans une situation difficile par suite de vieillesse, invalidité, maladie, accident, chômage et cessation d'emploi. En cas de décès, la fondation pourra venir en aide à leur famille. Jean-Maurice Beyeler, membre et secrétaire du conseil (inscrit) est domicilié à Onex; Pierre-Edouard Beyeler, membre du conseil (inscrit), est domicilié à Lancy. Domicile de la fondation: 2, rue des Deux-Ponts (chez Beyeler & Cie S.A.).

21 avril 1964.

Fondation caisse de retraite du personnel employé de la Société genevoise d'instruments de physique, à Genève. Date de l'acte constitutif: 6 avril 1964. But: prémunir les membres du personnel employé de la «Société genevoise d'instruments de physique», société anonyme à Genève, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de cinq membres au moins. Signature: collective à deux de Frédéric Maurice, de Genève, à Cologny, président, ou Jacques Frossard de Saugy, de et à Genève, vice-président, ou Jean-François de Morsier, de Perroy (Vaud), à Fèchy (Vaud), secrétaire, avec Germain Rollat, de et à Genève, ou René Morier, de et à Genève, tous membres du conseil. Domicile: 8, rue des Vieux-Grenadiers, chez la Société genevoise d'instruments de physique.

24 avril 1964.

Fondation caisse de retraite du personnel ouvrier de la Société genevoise d'instruments de physique, à Genève. Date de l'acte constitutif: 6 avril 1964. But: prémunir les membres du personnel ouvrier de la «Société genevoise d'instruments de physique», société anonyme à Genève, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de cinq membres au moins. Signature: collective à deux de Frédéric Maurice, de Genève, à Cologny, président, ou André Mottu, de et à Genève, vice-président, ou Jean-François de Morsier, de Perroy (Vaud), à Fèchy (Vaud), secrétaire, avec Albert Christmann, de Kaiserstuhl (Argovie), à Genève, ou Paul Frischknecht, de et à Genève, ou Rudolf Müller, de Zurich, a Veyrier, tous membres du conseil. Domicile: 8, rue des Vieux-Grenadiers, chez la Société genevoise d'instruments de physique.

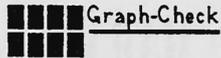
Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 203088. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1963, 19 Uhr.
Photogrammetry, Inc., 12230 Wilkins Avenue, Rockville (Maryland, USA).
Fabrikation und Handel.

Kameras, photographische und kinematographische Apparate und Instrumente sowie Teile davon und Zubehör dazu. (Int. Kl. 9)



Nr. 203089. Hinterlegungsdatum: 9. März 1964, 15 Uhr.
Microtest AG, Widmerstrasse 1, Zürich 2/38. — Fabrikation und Handel.

Elektrische, elektronische und mechanische Messinstrumente; Werkzeuge; Werkzeugmaschinen und -vorrichtungen. (Int. Kl. 7, 8, 9)



Nr. 203090. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1963, 9 Uhr.
Microtest AG, Widmerstrasse 1, Zürich 2/38. — Fabrikation und Handel.

Elektrische, elektronische und mechanische Messinstrumente; Werkzeuge; Werkzeugmaschinen und -vorrichtungen. (Int. Kl. 7, 8, 9)



Nr. 203091. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1963, 23 Uhr.
VEB «Palla» Wollen- und Seidenwebereien Meerane, Packhofstrasse 11,
Meerane (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Web- und Wirkstoffe. (Int. Kl. 24)



Nr. 203092. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1963, 18 Uhr.
Rocky Mountain Dental Products Co., 1450 Galapago Street, Denver (Colorado, USA). — Fabrikation und Handel.

Zahnärztliche Bedarfsartikel, Ausrüstungen und Materialien, insbesondere zum Gebrauch für die Kinderzahnpflege und Orthodontia, wie Bänder, Bandmaterialien, Zusatzvorrichtungen, Vorrichtungen, Befestigungen, Klammern, vorgeschweisste Band- und Zubehörteile, Kronen, Drähte, Haken und Instrumente, elektrische Schweiß-, Löt- und Poliermaschinen und Zubehör.
(Int. Kl. 5, 7, 9, 10)



Nr. 203093.

Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1964, 13 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau). — Fabrikation.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird rot, weiss und schwarz ausgeführt.

Nr. 203094.

Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1964, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Co., 1111 East Market Street, Akron (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Synthetischer Kautschuk für die Herstellung von Reifenaufläufen, Reifen und Treibriemen. (Int. Kl. 17)

Tufsyn

Nr. 203095.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1964, 20 Uhr.
Metallbau Sevelen AG, Sevelen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

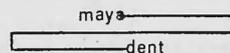
Wärme- und kältetechnische Aggregate, Spiral-Rippenrohre für Heizung und Kühlung, Rollgeräte und Rollboys für Büro- und Industriebedarf, Industriegarderoben. (Int. Kl. 6, 11, 20)



Nr. 203096.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr.
Dube Electric S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

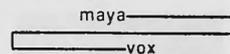
Elektrische Zahnbürsten. (Int. Kl. 21)



Nr. 203097.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr.
Dube Electric S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

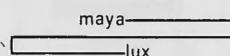
Radioapparate. (Int. Kl. 9)



Nr. 203098.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr.
Dube Electric S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

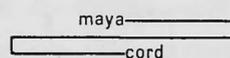
Elektrische Beleuchtungsmesser. (Int. Kl. 9)



Nr. 203099.

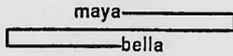
Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr.
Dube Electric S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Tonbandgeräte. (Int. Kl. 9)



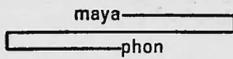
Nr. 203100. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr.
Dube Electrie S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Haartrockengeräte, Haartrockenhauben, Manikürgeräte. (Int. Kl. 8, 11)



Nr. 203101. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 19 Uhr.
Dube Electrie S.A., Mellingerstrasse 164, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Telephonverstärker. (Int. Kl. 9)



Nr. 203102. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1964, 18 Uhr.
Courvoisier & Co. AG (Courvoisier & Co. S.A.) (Courvoisier & Co. Ltd),
Gottstattstrasse 24, Biel. — Fabrikation und Handel.

Hartmetall-Fräser. (Int. Kl. 7)

secoprint

N° 203103. Date de dépôt: 27 février 1964, 20 h.
Paul Virehaux, route de Berne 4, Saint-Blaise (Neuchâtel).
Fabrication et commerce.

Gaines élastiques, bas à varices, ceintures chauffe-reins, ceintures abdominales.
(Cl. int. 10, 25)

viso

N° 203104. Date de dépôt: 27 février 1964, 20 h.
Paul Virehaux, route de Berne 4, Saint-Blaise (Neuchâtel).
Fabrication et commerce.

Gaines élastiques, bas à varices, ceintures chauffe-reins, ceintures abdominales.
(Cl. int. 10, 25)



N° 203105. Date de dépôt: 4 mars 1964, 14 h.
Mahalla-Cigaretten-Fabrik AG (Fabrique de Cigarettes Mahalla S.A.),
Hornstrasse, Richterswil (Zurich). — Fabrication et commerce.

Cigarettes mentholées. (Cl. int. 34)



Nr. 203106. Hinterlegungsdatum: 4. März 1964, 18 Uhr.
Marktplatz-Apotheke, Dr. Walter Hofmann, Apotheke, Querstrasse 10,
Zürich-Oerlikon. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erwei-
terter Warenangabe der Marke Nr. 106466. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 15. Dezember 1963 an.

Heil- und Pflegemittel für Hunde. (Int. Kl. 5)

Kynosan

Nr. 203107. Hinterlegungsdatum: 10. März 1964, 18 Uhr.
Berndorfer Metall-Werk AG in Luzern, Murbacherstrasse 3, Luzern.
Fabrikation und Handel.

Bestecke wie Löffel, Gabeln und Messer. (Int. Kl. 8)

MADAME

Nr. 203108. Hinterlegungsdatum: 11. März 1964, 18 Uhr.
Nivada AG (Nivada S.A.) (Nivada Ltd.), Bündengasse 22, Grenehen.
Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

Nivada

Aqua Line

N° 203109. Date de dépôt: 12 mars 1964, 18 h.
La Semeuse Jean G. Bloeh, rue du Nord 76, La Chaux-de-Fonds.
Fabrication.

Worcester Sauce, sauce piquante, denrées alimentaires et coloniales, produits
techniques, à savoir: savon, encaustique, produit à nettoyer, graisse à traire.
(Cl. int. 3, 5, 29 à 31)



N° 203110. Date de dépôt: 12 mars 1964, 18 h.
La Semeuse Jean G. Bloeh, rue du Nord 76, La Chaux-de-Fonds.
Fabrication. — Transmission et renouvellement avec extension de l'indi-
cation des produits de la marque N° 105857 de Les fils de Marc Bloch,
La Semeuse, successeurs de Vve Marc Bloch, Huilerie La Semeuse, La
Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 2 décembre 1963.

Denrées alimentaires et coloniales et produits techniques, savoir: savon,
encaustique, produit à nettoyer, graisse à traire, sauce piquante.
(Cl. int. 3, 5, 29 à 31)

Semarès

Nr. 203111. Hinterlegungsdatum: 13. März 1964, 20 Uhr.
Rud. Furrer Söhne AG (Rud. Furrer Sons Ltd.) (Rud. Furrer Fils S.A.),
Münsterhof 13, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Papier, Papier- und Kartonwaren, Drucksachen und Formulare, Buchbinderei-
artikel, Papeterieartikel, Klebstoffe für Büro und Haushalt, Künstler- und
Zeichenbedarfsartikel, Büroartikel; Schreibmaschinen, Additions- und Rechen-
maschinen; Maschinen und Apparate, Geräte und Formulare für die Buch-
haltung; Maschinen, Apparate, Möbel, Gestelle, Registraturen, Karteien,
Geräte und Material aller Art für das Büro. (Int. Kl. 1, 9, 16, 20)

furrer

Nr. 203112. Hinterlegungsdatum: 13. März 1964, 20 Uhr.
Rud. Furrer Söhne AG (Rud. Furrer Sons Ltd.) (Rud. Furrer Fils S.A.),
Münsterhof 13, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Papier, Papier- und Kartonwaren, Drucksachen und Formulare, Buchbinderei-
artikel, Papeterieartikel, Klebstoffe für Büro und Haushalt, Künstler- und
Zeichenbedarfsartikel, Büroartikel; Schreibmaschinen, Additions- und Rechen-
maschinen; Maschinen und Apparate, Geräte und Formulare für die Buch-
haltung; Maschinen, Apparate, Möbel, Gestelle, Registraturen, Karteien,
Geräte und Material aller Art für das Büro. (Int. Kl. 1, 9, 16, 20)

büro-furrer

N° 203113.

Date de dépôt: 13 mars 1964, 19 h.

Le petit-fils de L. U. Chopard & Cie S.A., rue Miléant 5, Genève.
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

L.-U. Chopard

GENÈVE

N° 203114.

Date de dépôt: 13 mars 1964, 19 h.

Le petit-fils de L. U. Chopard & Cie S.A., rue Miléant 5, Genève.
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

L.-U. Chopard & Cie

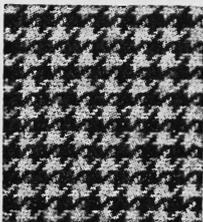
GENÈVE

N° 203115.

Date de dépôt: 16 mars 1964, 18 h.

Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14B, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Cacaos et chocolats sous toutes formes; cacaos et chocolats combinés avec des amandes, des noix, des noisettes, des fruits, des céréales, du miel, du lait, des sirops ou des liqueurs; articles de confiserie et de pâtisserie; produits de sucre; glaces alimentaires; aliments diététiques. (Cl. int. 5, 30)



N° 203116.

Date de dépôt: 18 mars 1964, 17 h.

Mohertus Trading Co., 112, West 44th Street, New York 36 (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

Northfield
★ ★ ★ ★ ★

N° 203117.

Date de dépôt: 18 mars 1964, 17 h.

Mohertus Trading Co., 112, West 44th Street, New York 36 (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

Engorpele
★ ★ ★ ★ ★

Nr. 203118.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1963, 20 Uhr.

Delta-Hotel AG (Delta-Hotel S.A.), Badenerstrasse 329, Zürich 3.
Fabrikation und Handel.

Möbel, Betten, Bettwäsche, Tischwäsche, Teppiche sowie Hotelzimmer-Einrichtungsgegenstände aller Art, Gartenmöbel, Geschirr und Besteck, Sportartikel, Reisetaschen; Seifen, Servietten, Frottier- und Handtücher sowie Toilettenartikel aller Art; Druckerzeugnisse, Papier- und Pappwaren, Schreibutensilien, Verpackungsmaterialien, Dekorationsartikel; Nahrungs- und Genussmittel sowie Getränke. (Int. Kl. 3, 6, 8, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 27 bis 34)

delta

Nr. 203119.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1963, 20 Uhr.

Delta-Hotel AG (Delta-Hotel S.A.), Badenerstrasse 329, Zürich 3.
Fabrikation und Handel.

Möbel, Betten, Bettwäsche, Tischwäsche, Teppiche sowie Hotelzimmer-Einrichtungsgegenstände aller Art, Gartenmöbel, Geschirr und Besteck, Sportartikel, Reisetaschen; Seifen, Servietten, Frottier- und Handtücher sowie Toilettenartikel aller Art; Druckerzeugnisse, Papier- und Pappwaren, Schreib-

utensilien, Verpackungsmaterialien, Dekorationsartikel; Nahrungs- und Genussmittel sowie Getränke. (Int. Kl. 3, 6, 8, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 27 bis 34)



N° 203120.

Date de dépôt: 21 janvier 1964, 18 h.

Bernalpen Milchgesellschaft, Konolfingen (Berne).
Fabrication et commerce.

Lait (stérilisé, épais, condensé, concentré et desséché), crème, crème stérilisée, beurre, farine lactée, poudre de lait, lait pour enfants, farine pour enfants, sucre de lait, médicaments, chocolats, cacaos, chocolat au lait (solide ou liquide), beurre de cacao, pâtisserie, produits de la confiserie, conserves de soupes, lait (naturel, stérilisé, épais, condensé, concentré et desséché) en combinaison avec du cacao, du thé, du café ou des épices, aliments et boissons en général, photographies, objets en papier, en verre, en porcelaine, en terre et en fer blanc, récipients de tout genre, livres, meubles, phonographes, instruments de musique, montres, jouets, fournitures de bureau, ustensiles de cuisine, appareils de sport, vêtements, outils, véhicules, imprimés, reproductions artistiques. (Cl. int. 5, 6, 8, 9, 12, 14 à 16, 20, 21, 25, 28 à 33)

**OSITO**

Nr. 203121.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1964, 5 Uhr.

E. Toseh, Im Einfang, Henggart (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Ölbrenner, Kombikessel, Warmluftöfen. (Int. Kl. 11)

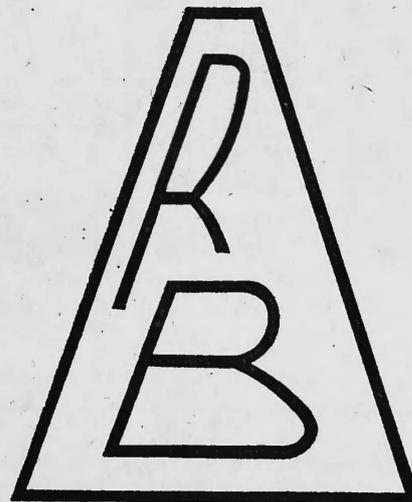


N° 203122.

Date de dépôt: 27 février 1964, 12 h.

Raymond Berger, Champs 19, La Chaux-de-Fonds.
Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie et boîtes de montres en tous genres. (Cl. int. 14)



Nr. 203123. Hinterlegungsdatum: 2. März 1964, 16 Uhr.
Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Postplatz 44, Chur.
 Fabrikation. — Uebertragung der internationalen Marke Nr. 266696 von
 Maria, Clementine, Martin Klosterfrau, Montanusstrasse 16, Bensberg
 (Deutschland).

Melissengeist für medizinische und kosmetische Zwecke, Spirituosen und Weine.
 (Int. Kl. 3, 5, 33)



Nr. 203124. Hinterlegungsdatum: 2. März 1964, 16 Uhr.
Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Postplatz 44, Chur.
 Fabrikation. — Uebertragung der internationalen Marke Nr. 266695 von
 Maria, Clementine, Martin Klosterfrau, Montanusstrasse 16, Bensberg
 (Deutschland).

Melissengeist für medizinische und kosmetische Zwecke. (Int. Kl. 3, 5)



M. C. MARTIN KLOSTERFRAU KÖLN



Nr. 203125. Hinterlegungsdatum: 2. März 1964, 16 Uhr.
Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Postplatz 44, Chur.
 Fabrikation. — Uebertragung der internationalen Marke Nr. 210492 von
 Maria, Clementine, Martin Klosterfrau, Montanusstrasse 16, Bensberg
 (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege,
 pharmazeutische Drogen und Präparate, Kräuterextrakte und Kräutersäfte
 für Heilzwecke und Gesundheitspflege; diätetische Nahrungsmittel; Mittel zur
 Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle. (Int. Kl. 3, 5)



Die Marke wird gelb, blau, rot und weiss ausgeführt.

Nr. 203126. Hinterlegungsdatum: 2. März 1964, 14 Uhr.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), Adliswil (Zürich).
 Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 106036. Firma geändert. Sitz
 verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1963 an.

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, Arzneimittel, Weine,
 Spirituosen, Gebäck, Schokolade, Kakao. (Int. Kl. 5, 30, 33)



Nr. 203127. Hinterlegungsdatum: 2. März 1964, 9 Uhr.
 Margrit Holzmann, Sternmattstrasse 63, Luzern. — Fabrikation.

Kinderbekleidung. (Int. Kl. 25)



Firmaänderung — Modification de raison

Marken Nrn. 177924, 183421, 185766. — The Baldwin Piano Company, Cincinnati (Ohio, USA). — Firma geändert in D. H. Baldwin Company. — Eingetragen den 18. April 1964.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 192164 (ERGOMAR)
 Mundipharma AG, Rheinfelden. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel und pharmazeutische Spezialitäten zur Behandlung vasenlär bedingter Kopfschmerzen. — Eingetragen den 18. April 1964.

Marke Nr. 197307 (E. fig.)
 Ingeniörsfirma Elfa Aktiebolag, Stockholm-Vällingby (Schweden). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Papier und Papiervaren, Pappe und Pappwaren; Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchhinderartikel; Photographien. — Eingetragen den 18. April 1964.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 201258 (KIAG, fig.)
 Käse-Import- und Alpackungs AG Bern, Bern. — Gelöscht am 18. April 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 202316 (PANTA)
 Agra AG, Basel. — Gelöscht am 18. April 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
 vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
 dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Müller-Staub Söhne AG., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss
 Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Müller-Staub Söhne AG., Zürich, vom 28. April 1964, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 000 000 beschlossen, durch Rückzahlung von 1000 Aktien zu je Fr. 1000 nom., gestützt auf den Bericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft Zürich als Kontrollstelle, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Die Müller-Staub Söhne AG., Zürich, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, mit Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A.A. 113)

Zürich, 29. April 1964.

Der Verwaltungsrat:

Müller-Staub Söhne AG., Zürich.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Singapore

Einfuhrvorschriften

Gemäss einer Verfügung der Behörden Singapores vom 22. April 1964 ist für die Einfuhr von «tyres and tubes for passenger cars, trucks and buses» mit sofortiger Wirkung die Vorlage einer individuellen Bewilligung erforderlich.

100. 2. 5. 64.

Singapore

Prescriptions d'importation

Selon une ordonnance des autorités de Singapour du 22 avril 1964 la présentation d'un permis individuel est nécessaire avec effet immédiat pour l'importation de «tyres and tubes for passenger cars, trucks and buses».

100. 2. 5. 64.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen

Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

April — 1964 — Avril

Kanton — Cantons	KONKURSE — FAILLITES			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologues
	Eröffnungen Ouvrures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	2	5	7	2
Bern	1	1	2	—
Luzern	—	1	1	—
Schwyz	1	—	1	—
Obwalden	—	1	1	—
Solothurn	1	—	1	1
Basel-Stadt	2	—	2	—
St. Gallen	2	—	2	1
Graubünden	1	—	1	—
Aargau	1	—	1	1
Thurgau	1	—	1	—
Tessin	2	—	2	1
Vaud	2	1	3	1
Valais	2	—	2	—
Neuchâtel	4	—	4	—
Genève	—	2	2	1
Total April 1964 ..	23	11	34	8
Total April 1963 ..	29	8	37	6
Januar/April 1964 ..	91	38	132	19
Januar/April 1963 ..	109	32	141	22

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Gabenkomitee des Eidg. Schwing- u. Aepferfestes 1964 VI 127. Aarberg: Expo-Carfarthenvereinigung Biel-Seeland III 29822. Adlikon B. Andelfingen: Tändler Hans Landwirt VIII 7533. Aesch (BL): Emminger-Lang Kurt V 16359. Allschwil: Marchetti-Biedert Jos. Liegenschaftskonto V 32057. Altdorf (UR): Schweiz. Rotes Kreuz Sektion Uri VII 21279. Alttstätten (SG): Thürlimann-Elisener E. Papeterie IX 15410. Amriswil: Böhrer-Kammerlander A. Frau VIII 6714. Ander: Lombardini Annetta X 8678. Aronno: Sci club Sigbignola IX 7987. Arvigo: Cassa rurale XI 7165. Ascona: Becker Ulrich XI 4267. Auvier: Immeuble Les Roehettes IVb 5106. Ayt: Hentsch Jean atelier d'architecture d'Anzère IIc 7201. Baar: Golear Zug AG VII 3682. Bad Ragaz: Allenspach Markus Transporte X 8669. Balerna: Speed Flame fabbrica articoli per fumatori XIa 1060. Balsthal: Modehaus Elégance H. Turin-Brunner Va 2752. Bäretswil: Frischbeton AG VIIIb 7531. Basel: Bänziger-Müller M. Agentur Wilterhan V 24028. — Baselstädtischer Einzelturntag 1964 V 31569. — Bau- und Industriebedarf AG V 16451. — Bryner Rosina Frau V 16580. — Brunner-Zang E. V 31198. — Enders Maria Fr. V 33835. — Führer-Krähenbühl Hans V 3097. — Helbling-Hauser Ernst und Emma V 1631. — Inhof J. Malergeschäft V 7324. — Kuster Willi Vertreter V 6031. — Lienert-Calvelti Josef V 31904. — Lussi Karl pens. Polizeibeamter V 31851. — Marr Rudolf L. Hausverwaltung V 22992. — Metzger-Lieby Margrit V 20213. — Müller Rolf Dr. Liegenschaften V 6891. — Müller-Medam F. V 30401. — Pfyrer Roman Msgr. V 18388. — Platz-Groepfer E. Dr. Frau Liegenschaft Leimenstr. 27 V 17570. — Ratz Georg Otto Dr. jur. V 1365. — Salzmann-Bachmann Rudolf und Louise V 26343. — Schärer Gertrud Fr. V 29014. — Scheidegger-Müller Fritz V 33834. — Schiffer Maria Verkaufsv. V 31244. — Schmid-Buco Maria V 13937. — Schweizer Sam. Missionar im Dienste des Zeugnisses Jesu Christi V 15934. — Schweiz. Verwaltungsoffiziers-Gesellschaft Zentralvorstand V 27977. — Stauffiger Alfred Milch Butter Käse V 33840. — Unabhängig demokratische Fraktion Jugendparlament Basel V 10527. — Vereinigung Schweiz. Fabrik- und Betriebsärzte V 8757. — Willen-Wirz Alfred V 33576. — Wittmann-Pestariano Peter V 31180. Bauma: Brunhart Werner Dr. med. dent. eidg. dipl. Zahnarzt VIII 11982. Les Bavauds: Syndicat d'améliorations foncières IV 5421. Bellach: Minder Hans Generalagentur The Northern Va 2803. Bellevue: Roland Jean lycée des Nations 117626. Bellinzona: LGV Impresa costruzioni SA XI 3767. — Unione operaia liberale-radical e la Riscossa bellinzonese XI 5003. Belp: Pistolencoli III 25632. Bern: Advokaturbureau Dr. H. Feldmann III 9458. — Anneler-Wältli Erwin III 25609. — Brägger AG II. Asphaltunternehmung III 1836. — Brunmayr Reich Reinigungsinstitut III 30662. — Hausverwaltung Weiermattweg 3 Köniz M. v. Wattenwyl & Cie III 21628. — Jordi Gertrud eidg. Beamtin III 31088. — Kormann-Solenthaler Willy III 31899. — Künzi Roger Oelfeuerungen III 27788. — Minimag AG III 17409. — Modes Plüss SA III 29992. — Mosimann Mathilde PTT-Beamtin III 29878. — Schärer & Weber dipl. Bauingenieure ETH SIA Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau III 16830. — Schweiz. Zentrale für klinische Tumorforschung III 25132. — Spicher Othmar fonctionnaire UPU III 28358. — Sport-Club Geelhaar III 18637. Bettingen: Häfelfinger A. Betriebsleiter V 23379. Biasca: Cassa malattie e infortuni cristiano-sociale XI 6611. — Strozzi & Tartini cave di granito XI 2883. Biberist: Luginbühl Emil Hotel Bahnhof-Volkshaus Va 578. Biel-Bienne: Liegenschaftsverwaltung Ernst Schulerstr. 26 Frau Martha Schlegel IVa 11815. — Michel Georges Malergeschäft IVa 11816. — Winterthur Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Hauptagentur IVa 11810. Binningen: Habützel & Strittmatter Betten u. Vorhänge V 16641. Bioggio: Bioggio nel Tempo XIa 8697. — Pavimenti e legnami segheria SA Lugano XIa 244. Birsfelden: Brunner-Jenny P. V 33829. Birwinken: Beerli Alois Transporte VIIIc 5713. Bôle: Décalque G. Jean Richard IV 7797. Boswil: Musikgesellschaft Neustrumentierung VII 1482. Breganzona: Bobé Ernesto Orbisana XIa 8700. Les Brestes: Eclairiers suisses groupe le Doubs IVb 1157. Brissago: SSM Elvezia colletti-vita XI 5007. Buchs (SG): Dommer Theo Dr. IX 8297. Burgdorf: Hüfinkrankenkasse der gemeinnützigen Gesellschaft IIIb 2781. — Reil Karl IIIb 2779. — Stähli Hans Peter Notar IIIb 818. — Studentenverbindung Die Ruithonen IIIb 848. Cadro:

Sezione liberale radicale XIa 7616. Camorino: Cattori Carlo azienda agricola XI 860. — Giovanni liberali-radicali XI 7135. Cassina d'Agno: Fuchs Rudolf & Zena Elsie XIa 8703. Castione: Müller fratelli officina meccanica XI 6114. La Chaux-de-Fonds: Association neuchâteloise du diabète IVb 5111. — Dédales journal de la sous-section de spéléologie du Club jurassien IVb 3509. Chiasso: Pellicceria Hélène Nadia Sabadini signora XIa 8707. — Società micologica Carlo Benoni XIa 6184. Chur: Arbeitsausschuss für Aktionen zu Gunsten des evang. Alters- und Pflegeheimes X 8681. — Candinas J. Frau Farbengeschäft X 8664. Commugny: Traber E. photo-color service I 17630. — Magneville Lucien I 13245. Coppet: Choœur du Léman I 14511. Corsier-sur-vey: Entreprise Mario Contério IIb 2117. Cortaillod: Comité d'organisation de la fête régionale de l'Union gymnastique du vignoble neuchâtelois IV 7785. — Lanz Eric autovente IV 5775. Däniken (SO): Garage Baldinger & Vogel Vb 4698. Diessbach h. Büren: Elektrische Verwaltung IVa 11812. Dietikon: Itin-Krauer Hans Dr. VIII 62582. — Unterfinger-Schwegler Walter VIII 58142. Dübendorf: Kaufmann Josef Ingenieur VIII 62640. Ehikon: Studio-Organisation für angewandte Religions-Philosophie G. I. Hürlimann VII 21286. Effretikon: Beton- u. Kies AG VIIIb 7520. — Derber's Erben Frieda VIIIb 7517. Emmenbrücke: Suter-Hartmann A. VII 21302. Ennetbürgen: Hübscher Ernst Garage VII 11649. Ettenhausen (TG): Herrmann Richard sanitaré Anlagen VIIIb 7518. Ettiswil: Ochsner Josef Sattlerei Aussteuern VII 21296. Evolène: Maistre Paul transports IIc 5689. Flamatt: Berger & Reichenbach Liegenschaftskonto III 24920. Flumenthal: Felton Emch & Rüeegg Va 5365. Flums: Foerster Ernst Ing. agr. X 8680. Forch: Treichler Paul Schreinerei und Polierwerkstatt VIII 59240. Fraubrunnen: Stalder Fritz Vege-Centrum III 22412. Frauenfeld: Bickensdorfer Walter Treuhänder u. Verwaltungsbüro VIIc 5715. — Solenthaler Lea Musiklehrerin VIIIc 5718. — Stadtturnverein Frauenfeld Veranstaltung VIIIc 5700. Frendendorf: Schüblin-Weyermann Fritz Installationen V 23696. Frihourg: Bourqui Christiane Mme IIa 3676. — Club de pétanque Neuveville IIa 6187. Frick: Kath. Jungmännerschaft VI 14472. Frutigen: Kaufm. Schulverlag IIa 6175. Fran: Grollimund-Müller Margrit Kath. Musikern G 8668. Gampel: Kath. Pfarramt Steg-Holtgott IIc 7036. Gampelen: Künch Rudolf & Sohn Schreinerei III 31841. Genève: Arabelle pension Petit-Lancy I 17615. — Association pour la création de jardins d'enfants I 17622. — Boissons-Service SA vins liquéurs et spiritueux Carouge I 19102. — Bregnard Pierre I 17623. — Dubochet André Chêne-Bourg I 13909. — Heintzer Ferdinand I 17617. — Heinzmann boulangerie pâtisserie I 17621. — Hofer Jos. art décoratif I 14745. — Impharmex SA 1997. — Imser SA immeubles service Chêne-Bourg I 5042. — Institut de la vie section genevoise I 13767. — Kleber Maria Antoinette I 16934. — Lang Jean-Bernard Chêne-Bougeries I 17627. — Loosli Y. Mme Chêne-Bourg I 17629. — Mobil Inner Europe IIc. Wilmington succursale de Carouge (Genève) I 121. — Pegue-Léautier Gaby Mme I 17632. — Pillonel Marcel produits laitiers I 14982. — Rentsch Alfred & Jean Basset Aux Ruis vitrière miroiterie stores encadrements I 1960. — Schauenberg Werner I 10053. — Schober Jean-Claude I 10520. — Téléphone-Electricité SA Genève I 4774. — Weger Paul produits laitiers I 17620. — Wyss Roger Chêne-Bougeries I 13643. Giorno: Giordano Orlando impianti sanitari XI 6916. Glatthugg: Reinmann Hans Käsespezialitäten VIII 62642. Goldau: Brand-König Emil Gärtnerei u. Blumenladen VII 21273. Gordola: Van der Wolke Diana-Alice servizio stazione Esso XI 5025. Grand-Lancy: Sourisse Claude-ingenieur I 16930. Gränichen: Freisinnige Volkspartei VI 14462. — Richner-Suter W. mech. Werkstätte VI 14475. Grono: Società carabinieri XI 4595. Grüningen: Auer Albert dipl. Chemiker chem. Laboratorium VIII 62661. Gwatt (Thun): Drogerie zur Post Kurt Baumgartner eidg. dipl. Drogist III 25051. Hasle-Rüegsau: Hauspflegekommission Hasle IIIb 2431. Herrliberg: Brückner Werner techn. Grosshandel VIII 62595. — Huber-Vogler Heidi VIII 62572. Hinwil: Weber Hilde Inspektorin VIII 62629. Horw: Feldmusik Neustrumentierung VII 21304. Hünihach (Thun): Schäfer Mimi Frau dipl. Klavierlehrerin und Organistin III 15079. Ihach: Rüeegg Kurt Carrosserie Spengler VII 7498. Ilhau: Heeb-Beusch Hans VIIIb 7532. Interlaken: Franzini Vito Matten III 127322. Jegenstorf: Musikgesellschaft III 28583. Kallnach: Brünsholz Hans Chauffeur III 26718. Kiesen: Tanner Anna Lehrerin III 31910. Kiehlberg (ZH): Singer Oscar Masch. Techniker VIII 62614. — Töberer-Haberhammer Manfred Kaufmann VIII 62630. Kirchberg (BE): Rohrer Dora Couture IIIb 2785. Klosters: Vetsch Anton v. u. A. Thut Baununternehmung X 8661. Klönen: Aniker Rolf Ing. VIII 62654. — Gordon Peter Versand Import VIII 52218. — Touristenverein Die Naturfreundliche Sektion Kloten VIII 62679. Küniz: Musikgesellschaft Schlieren Mittelländischer Musiktag III 31915. Konolfingen: Scheidegger Peter Monteur III 30001. Kriens: Joller-Lehmacher Joseph Drogist VII 21310. Küblis: Bellori & Co Baununternehmung X 8671. Künsnacht (ZH): Achermann Peter Rechtsanwält VIII 62584. — Eichenberger-Häfliger Peter VIII 62668. — Thoma-Manz Hans VIII 62659. Lamone: Unione democratica di Lamone XIa 6797. Langnau am Albis: Friemel Bruno Orthopäde VIII 62626. Lengnau h. Biel: Mühlethaler H. réglages IVa 11811. Littau: Ribler Adolf Lebensmittel Textilien VII 21287. Locarno: Amministrazione casa Redorta XI 1227. — Bock-Gaffurini Ugo latteria Romagna XI 2917. — Braga Bruno impresa pittura XI 5512. — Pedrazzi Riccardo Monti della Trinità XI 827. Le Locle: Hoirie Matthey Ivb 5112. Loco: Consorzio allevamento bestiame ovino e caprino XI 7075. — Raduno degli onseronesi XI 5851. Lodrino: Sacchi Teddy XI 4270. Lugano: Amministrazione Vita e Lavoro rivista industrie ticinesi XIa 8610. — Burkhardt-Sütterlin Wilhelm XIa 8709. — Demo SA bruciatori a olio XIa 569. — Officina Marioni-Betti costruzioni in ferro Massagno XIa 8702. — Sezione bocciofila Sfera Canvetto luganese XIa 1091. Lumino: Cassa malati comunale XI 2099. — De Gottardi Piergiorgio XI 3411. Luzern: Bund grafischer Gestalter (BGG) Ortsgruppe VII 21292. — Leibold Pia VII 21317. — Reitclub Hirtenhof VII 21301. — Schweiz. Eisenbahnen-Verband (SEV) Jugendgruppe VII 21314. — Schweiz. Fourrierverband Zentralkasse VII 3647. — Sozial-medizinischer Dienst der Stadt VII 21298. — Spaeti-Arnold F. Dr. med. VII 21308. — Télécafé-Betriebs-AG am Bundesplatz VII 21277. Lyss: Muster Walter dipl. Dachdeckermeister IVa 11804. Magadino: Hufschmid Hans XI 6061. Maggia: Garzoli fratelli azienda agricola XI 4539. Männedorf: Heller-Aeppli Alfred Haushaltsartikel Bauplengerei und sanit. Anlagen VIII 36164. Marly-le-Grand: Cercle scolaire de Marly IIa 6320. Matzingen: Wasserversorgung der Dorfgemeinde VIIIc 5709. Melide: Campoleoni Francesco pietre artificiali XIa 1594. Mellingen: Köfer Anton Einheimerei der Aarg. Hypothekens- u. Handelsbank VI 14489. Mettmenstetten: Künzli Anton Bau- und Möbelschreinerei VIII 62649. Minusio: Luccola SA Immobilien XI 3249. Möhlin: Christkath. Kirchengemeinde Bazarkomitee V 33777. Mönchstein: Kägi-von Büren Emil V 33819. — Leupin Urs Dr. V 18309. — Meyer René Operator V 1897. Münsingen: Matley AG III 29210. Neftenbach: Verbandsturnfest 1964 in Neftenbach VIIIb 7527. Neuchâtel: Schulheiss-Osanger Konrad V 23749. — Trémolat-Büetiger Margrith V 33767. Neuchâtel: Fonds National No 2895 Institut de physique IV 677. — Heinzelmann F. Dr. médecin spécialiste en anesthésiologie FMH IV 7794. — Loterie de la paroisse catholique IV 7795. — Schwab Walter IV 3620. Niedersteinmaur: Müller Peter Kaufmann VIII 59946. Niederwil h. Gossau: Schibli Eugen Spenglerei und Sanitär IX 16848. Oberburg: Pfeiffer Alfred Gärtnerei IIIb 2783. Oherdorf (BL): Realschule V 24481. Oberegger: Verein für Natur- und Vogelschutz Oberegger-Reute IX 12464. Oberentfelden: Debrunner Alfred Dr. phil. VII 14485. — Dorffest 1964 VI 14466. Oberhelfenschwil: Schreuer-Bernegger Gerald Landwirt IX 16972. Oberhofen am Thunersee: Keller Heinrich Tea-Room Wendelsee III 31881. Oberrieden: Mieterverein Oberrieden VIII 62622. Oberriet (SG): Steiger Beat Offenbau Boden- u. Wandplattenbeläge IX 9928. Oberwil h. Büren: Wyss Fritz Forstbaumschule IVa 11814. Oetwil am See: Bogner Ernst Maschinentechniker VIII 58282. Ostermündigen: Wyler Fritz Fachlehrer III 25518. Otelfingen: Rieger Karl Transporte VIII 27749. Papiermühle b. Bern: Wyss Rudolf Verwaltungsbeamter III 31882. Perlen: Füllemaun Kurt Dr. VII 21311. Peseux: Club des lutteurs du Vignoble IV 7796. — Jeanneret Madeleine Mlle IV 6398. — Kent Ernest IV 2988. Plan-les-Quates: Pillon Gérard garagiste I 17605. — 150ème Plan-les-Quates I 11691. Prallein: Syndicat d'élevage ovin Pleigne et environs IVa 7893. Pratteln: Nagelgin-Stiftung Geschwister Elise u. Albert V 33824. — Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Pratteln 3 V 33815. Reiden: Thöni AG Baugeschäft und Zimmerer Vb 609. Reinach (BL): Fritsch R. Lukas Generalvertretung Flexovit V 33536. — 12. Kantonalmusikfest 1965 V 19777. — Schwitay-Holtung Günter V 23967. Rheinfelden: Caecilienverein Rheinfelden-Magden V 33788. Riehen: Weber Emil Korrespondent V 15945. Riveg: Gaggioli Romeo & figlio trasporti XI 5435. Rivera: Camponovo Giorgio XIa 4892. Root: Musikgesellschaft VIII 21303. Rorschach: Zimmer Rolf Maschinentechniker IX 15961. Rossa: Società cacciatori Vallèla XI 3234. Roveredo (Mesolcina): Galimberti Marina maestra XI 6321. Ruff: Kath. Pfarramt Masestrungen IX 17945. Ruppertswil: Schärer Max Techniker VI 14473. Rüti (ZH): Jucker-Risler

Henri kaufm. Angestellter VIII 58631. St-Aubin (NE): Colomb Eugène IV 7789. St. Gallen: Bat. Tagung 82 1914/18 IX 17940. St-Léonard: Bonvin Irénée gypserie peinture IX 5936. St. Moritz: Knöpfel E. offic. Bahn-Camionnage Sesa-Agentur Spedition X 8636. Saillon: Bagnoud Louis cultures maraichères IIc 5927. Salgesch: Musikgesellschaft Harmonie IIc 5801. Sarnen: Rotima Einzahlungsscheindruckerei Hans Frey VII 21299. Satigny: Parti indépendant chrétien-social I 17625. Savièse: Société des tambours La Liberté IIc 6740. Schlieren: Rutishauser Otto Neon-Rosch VIII 40033. Schmitten (Albula): Brazeler-Brazero Paul jun. Geflügelarm Belfort X 8673. Schönveron: Kron-Schaa W. u. U. VI 14487. Schüpfheim: Amts- und Wyberchiesst 1964 Organisationskomitee VII 8804. Schwanden (GL): Stauffacher Hans-Rudolf Vorkalkulator VIII 62623. Schwerzenbach: Hess & Bergmann Sanitär Heizung VIII 19020. Schwyz: 25 Jahre Samaritervereinigung der Vierländersegegend VII 1916. Sedrun: Gamboni M. techn. Büro X 8675. Seuzach: Badertscher Fritz Auto-transporte und Landwirtschaftsbetrieb Ober-Ohringen VIIIb 7528. Solothurn: Club philatélique IIc 5751. Sion: Franciosi SA optique photo ciné IIc 819. Sierre: Leutwyler Adolf Va 4492. Sonvilier: Commission de grérance de Pimneuble municipal IVb 1262. Sorengo: Casanova Mario Cortivallo XIa 8699. Speicher: Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft Zürich Schadeninspektor Hans Haag VIII 7260. Spiez: Pfadfinderabteilung IX 14863. Spiegel b. Bern: Schüpbach Peter Student III 28936. Spiez: Centralgarage Erwin Bettstein III 31651. Spreitenbach: Box-Club VI 14483. Staad b. Rorschach: Einwohnerverein Staad und Umgebung IX 6955. Strengelbach: Haus Walter Toura-Lebensmittel Vb 1233. Sumiswald: Wegmüller Arnold IIIb 766. Sursee: Trenkle Josef Malergeschäft VII 21295. Tägerwil: Freie Christengemeinde Gottlieben Karten-Aktion für die Afrika-Mission VIIIc 5707. Täuffelen: Sportklub BTI IVa 11818. Tenero: De Marchi Gina salone Gina XI 7592. — Sindacati indipendenti ticinesi sezione cartiera XI 6109. Thalwil: 100 Jahre Turnverein Thalwil VIII 18609. — Müller-Friedli Erich Architekt VIII 60699. Thun: Siegenthaler Karl Posthalter Lerchenfeld III 30134. — Spenglermeister- und Installateur-Verband Berner Oberland Krankenversicherung III 29471. Tinizong: Cassa da spargn e d'araprest X 8660. Titterten: Miesch Walter Automobile V 32309. Torricella: Cassa rurale Raiffeisen Torricella-Taverne XIa 8121. La Tour-de-Peilz: Koog Noëlle Mme IIb 3834. Triengen: Katholisches Pfarramt VII 20700. Trin: Caffisch Peter Wand- und Bodenbeläge Ofen- und Cheminéebau X 8670. Utzenstorf: Turnverein IIIb 1361. Uznach: Lutz Hansrudolf Ingenieur- und Vermessungsbüro IX 14251. Vals: Ehrs- und Freischiesen Vals 1964 X 8662. Vevey: Cofideco SA IIb 4498. — Favre-Gutmann Georges IIb 3691. — Nicole Pierre IIb 4841. Vex: Consortage du Grand-Bisse de Vex IIc 7531. Vevrier: Association indépendante chrétienne-sociale I 16390. Vezia: Alberto SA XIa 8696. Vico Moreote: Heilmanser Xaver XIa 8350. Vieques: Char-milliot Léon maître-ramoneur IVa 11808. Villeneuve (VD): SI La Mouniaz SA IIb 4950. Vira Gambarogno: Gnosca Veglio falegname XI 3648. Wangen b. Olten: Tennisclub Am Homberg Vb 4697. Wattwil: Bund abstinenter Frauen Ortsgruppe IX 14433. Wettingen: Eglöf Niklaus VI 14492. — Gewerbe- und Bürgerpartei VI 14433. — Plüss Rosmarie Fr. Lehrerin VI 14484. Wettwil: Staub Albert Milch-transporte VIII 62632. Widnau: Elektro Frei IX 17804. Wil (SG): Keller Kurt Vertreter IX 16807. Wintertur: Bachem Peter dipl. Masch.-Ing. ETH VIIIb 7540. — Benz Eduard jun. Dr. VIIIb 7535. — Bischof-Gloor O. Zigarrengeschäft VIIIb 7536. — Gmünder Karl Autotransporte VIIIb 7544. — Hegnauer und Grünenfelder Teilfilm Dokumentarfilm Terra Ladina VIIIb 7529. — Kobler-Zünd Ruth Haushaltmaschinen VIIIb 7534. — Moll Willi Mietzinskonto VIIIb 7526. — Sandoz Jean-Pierre VIIIb 7539. — Wildberger Emil Backwarenvertrieb VIIIb 7510. — Zgraggen Hans Maurergeschäft VIIIb 7538. Wohlen (AG): Maurer Paula Frau Blumenhaus Central VI 14486. Wolfwil: Reformierter Kirchenbau-Bazar Vb 3749. Zizers: Wittmer Ernest X 8676. Zollikon: Aktionskomitee Zolliker Tunnel VIII 58241. — Lyssy Georges H. Dr. VIII 41385. Zell (ZH): Künzli Samuel Dachdecker u. Kaminfeger VIIIb 7522. Zuchwil: Tausky Franz Ackermann Ingenieurbüro SIA Va 5372. Zuoz: Darlehenskasse X 8672. Zurzach: Sektionschef VI 14477. Zürich: Alvina Aktiengesellschaft für Weinhandel VIII 9566. — Antonioni Antonio Dental-Labor VIII 62628. — Architekten-gemeinschaft Schütz & Guyer & Hilferer VIII 62618. — Biometric Society RoS VIII 62648. — Birenstühl-Guallini Hans P. VIII 62658. — Blindenarbeitsheim für Männer Zürich 4 Gabenkonto VIII 5108. — Böni Walter Werbe- und Verkaufsberatung Luzern Bureau Zürich VIII 62656. — Bosshart-Keller Luise Musikschule VIII 62663. — Bürge Heinz Tank- und Dampfesselreparaturen VIII 51102. — Couture Rolli & Schellenberger VIII 60190. — Eberle-von Ew Meinrad dipl. Masch.-Ing. ETH VIII 62653. — Frei-Schmidt Hans VIII 62646. — Fritschy Ernst Mechaniker VIII 59436. — Gesellschaft «Der Schmetterling» Société «Le Papillon» Società «La Farfalla» VIII 30694. — Gredig-Kleebank Martha VIII 61022. — Gyula Ferenc Forstingenieur VIII 62583.

Halbheer Paul Maschinensetzer VIII 59437. — Hubli Rupert Transporte VIII 62639. — Interdress Finanz AG VIII 21365. — Kearney & Trecker C.V.A. Ltd Hove Branch Zurich VIII 28277. — Klöpinger-Rädchen Katharina Liegenschaftsverwaltung VIII 62637. — Neubauer-Schärer Fanny VIII 62667. — Oppliger-Tobler Arnold EL-Installateur VIII 62666. — Pletscher-Klotz Marie VIII 60212. — Polizeimusik Zürich-Stadt Beitragskonto VIII 62615. — Rey Victor Buchhaltungsbüro VIII 62680. — Riedel Hans-Heinz Mathematiklehrer VIII 22239. — Roth-Stenmer Paul Ernst VIII 62681. — Rügesegger-Matter Alfred Radio- und Fernsehreparaturen VIII 62669. — Rüttsch-Paschke Jutta Atelier Jutta VIII 61326. — Schaub Marianne Bodenimprägnierungen VIII 36201. — Scherrer Leo Elektriker VIII 62634. — Schweizer-Trefzger Werner VIII 81734. — Schweiz. Public. Relations-Gesellschaft Ortsgruppe Zürich VIII 62653. — Turi-Sub VIII 62650. — Wagner-Goeth Heinrich VIII 62657. — Wehrmüller Hubert Kaufmann VIII 62624. — Werkgruppe für Architektur VIII 62641. — Zimmerli Klara Sekretärin VIII 60104. Vaduz (FL): Prommelt Harald City-Garage IX 17070.

Harksheide (Bz. Hamburg, Deutschland): Lange Johannes Kaufmann V 20519. Milano (Italia): Moretti Dante Galleria del Corso 2 XIa 8680. Rheinfelden (Baden, Deutschland): Morlock Erwin Edelsteinschleiferei V 33805.

Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hat vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes den Auftrag erhalten, zuhänden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungspolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungspolitik».

Der Bericht der Eidg. Wohnbaukommission «Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik», herausgegeben als Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft», kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern (Eiffingerstrasse 3), bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expdition Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

für Freitag, den 15. Mai 1964, 14.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Avenue des Toises 12, in Lausanne

Traktanden:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1963.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1963 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können ab heute bis inklusive 9. Mai 1964 bei der Generaldirektion, Avenue des Toises 12, in Lausanne, gegen Ausweise über den Aktienbesitz, bezogen werden (Art. 16 der Statuten).

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes, liegen ab 5. Mai 1964 bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Lausanne, den 15. April 1964.

Der Verwaltungsrat.

Wasserwerke Zug

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1963 auf Fr. 40.— brutto per Aktie angesetzt. Dementsprechend wird der Coupon Nr. 8 unserer Aktien ab heute bei der Zuger Kantonalbank und deren Filialen, sowie bei der Schweizerischen Kreditanstalt mit

brutto	Fr. 40.—
abzüglich 30% Eidg. Steuern	Fr. 12.—
netto	Fr. 28.—

spesenfrei eingelöst.

Zug, 29. April 1964.

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le vendredi 15 mai 1964, à 14 heures 30, au siège social, avenue des Toises 12, à Lausanne

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1963.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Votation sur les résultats de l'exercice 1963 et sur la décharge à donner au conseil d'administration, ainsi qu'à l'organe de contrôle.
- 4° Décision sur la répartition du bénéfice net.
- 5° Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire, ainsi que du nombre de titres qu'il possède, le 9 mai 1964 au plus tard, à la direction générale, avenue des Toises 12, à Lausanne, où il lui sera délivré une carte d'admission (art. 16 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront déposés à la direction générale et au siège des succursales dès le 5 mai 1964.

Lausanne, le 15 avril 1964.

Le conseil d'administration.

Banque Intra S.A., Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 avril 1964 a fixé le dividende pour l'exercice 1963 comme suit:

1° actions numérotées de 1 à 20000	fr. 15.— brut
2° actions numérotées de 20001 à 30000	fr. 6.— brut

Ce dividende est payable dès ce jour, contre remise du coupon N° 2, sous déduction des impôts fédéraux sur les coupons et anticipé, par fr. 11.50 pour la catégorie 1 et fr. 4.20 pour la catégorie 2, au siège de la banque, 2, place du Rhône, à Genève.

Genève, le 29 avril 1964.

Le conseil d'administration.



sucht

Stellvertreter

und zukünftigen Nachfolger des

Chefbuchhalters

zur Mitarbeit in sämtlichen Buchhaltungsarbeiten, Aufbau einer Betriebsbuchhaltung.

Ich verlange:

Eidg. Buchhaltungsdiplom, integrer Charakter, Takt, Sinn für Verantwortung und Zusammenarbeit, Idealalter 30-35 Jahre.

Ich biete:

interessante, ausbaufähige Tätigkeit, zeitgemässes Salär, Sozialleistungen, Fünftage-Woche, ruhige Wohnverhältnisse, nahe Einkaufszentren, bei Bewährung Aufstieg zu Chefbuchhalter.

Bewerbungen bitte mit Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften und Handschriftprobe.

Maschinenfabrik Cham AG., Cham

Dividendenzahlung

Gegen Einlieferung des Coupons Nr. 34 unserer Aktien kann die Dividende pro 1963 (brutto 6%) ab heute

1. bei der Zuger Kantonalbank in Zug
2. bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich
3. beim Schweizerischen Bankverein in Zürich
4. bei der Gesellschaftskasse in Cham

erhoben werden.

Cham, den 28. April 1964.

Der Verwaltungsrat.

ARBITREX

AG. für Arbitrage und Kapitalanlagen, Basel

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 12. Mai 1964, 11.30 Uhr, im Restaurant Drachen, Aeschenvorstadt 24, Basel

Traktanden:

1. Vorlage und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1963 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. a) Wahl des Verwaltungsrates;
b) Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 27. April 1964 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten sind gegen entsprechenden Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 8. Mai 1964 bei der Gesellschaft zu beziehen.

Basel, den 27. April 1964.

Der Verwaltungsrat.

4½%-Anleihe

Società Elettrica Selt-Valdarno per Azioni

Florenz, von 1956

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind im Jahre 1964 1250 Obligationen von je sFr. 1000.— zu tilgen. Davon wurden 500 an der Börse zurückgekauft, während die restlichen 750 Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, am 6. April 1964 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, zwecks Rückzahlung ab 15. Mai 1964 zu pari ausgelöst wurden; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die zum Inkasso vorgewiesenen Titel müssen mit den Coupons per 15. Mai 1965 w ff versehen sein.

451/55	4261/70	9121/30	14841/50	17004/10
491/500	4711/20	9431/40	14901/10	17461/70
1541/50	5731/10	9551/60	14911/20	17471/80
1581/90	6011/20	9591/600	14921/30	17701/10
1741/50	6221/30	9651/60	15061/70	17781/90
1791/1800	6961/70	10021/30	15291/300	17801/10
1871/80	7161/70	10091/100	15371/80	18281/90
2211/20	7181/90	10291/300	15401/10	18551/60
2251/60	7451/60	11891/900	15671/76	18621/30
2421/30	7541/50	12201/10	15679/80	19061/70
2481/90	7551/55	12211/47	15681/90	19161/70
2982/90	7557/59	12621/30	16041/50	19571/80
3131/40	7681/90	13551/60	16051/60	
3241/50	7801/10	13691/95	16191/500	
3381/87	7831/40	13699/700	16742/50	
3881/90	8131/40	14481/90	16751/60	
4161/70	9411/20	14581/90	16831/40	



sur Ste-Croix (Jura vaudois)
Paul H. Gantenbein, Dir.
Tel. (024) 6 24 97

Das geeignete Erstklass-Haus für Ihre Sitzungen und Versammlungen - Leicht erreichbar - nur 50 km von und zu der EXPO. Angenehme Lokaltäten für alle möglichen Ansprüche. Sehr sorgfältige Küche. 100 Betten.

Tennis - Minigolf - grosser Garten. Schönste Aussichtslage in absoluter Ruhe.

Steinwerke Erich Biberstein AG., Solothurn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Freitag, den 22. Mai 1964, 17.00 Uhr, im Zunfthaus zu Wrthen, in Solothurn.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1963, sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro der Gesellschaft, Baselstrasse 69, Solothurn, den Aktionären zur Einsicht auf. Dasselbe kann auch der Geschäftsbericht bezogen werden.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 21. Mai 1964, 12.00 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Baselstrasse 69, Solothurn.

Solothurn, 2. Mai 1964.

Der Verwaltungsrat.

LONZA AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 14. Mai 1964, vormittags 11 Uhr, im Vortragssaal des Kunstmuseums in Basel (Eingang Dufourstrasse)

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 4. Mai bis spätestens den 11. Mai 1964 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

- in Basel: bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ebinger & Cie.
- in Genf: beim Schweizerischen Bankverein.
- in Zürich: beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 4. Mai 1964 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, den 2. Mai 1964.

Der Verwaltungsrat.

Trambahngesellschaft Basel-Aesch AG.

Einladung der Aktionäre

zur 57. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 20. Mai 1964, 17.00 Uhr, im Gasthof «Ochse» in Reinach

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Mai 1963.
2. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1963; Bericht der Revisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Diverses.

Rechnung und Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht sind vom 6. Mai an im Bureau der Gemeindeverwaltung Reinach zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Der Geschäftsbericht 1963 wird jedem Aktionär mit der Eintrittskarte für die Generalversammlung übergeben. Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Stamm- und Prioritätsaktien unter genauer Angabe der Nummern bis spätestens 13. Mai 1964 bei Herrn Alois Felgenwinter, Präsident des Verwaltungsrates, Reinach, anzumelden, worauf den Aktionären Eintrittskarten zugestellt werden.

Reinach, den 9. April 1964.

Der Verwaltungsrat der TBA.

Vermögensverwaltung Sonnenberg AG., Altdorf

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft von heute hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1963-64 eine Dividende von

- Fr. 10.— abzüglich 27% eidg. Verrechnungssteuer und 3% eidg. Couponssteuer mit

Fr. 28.— netto

gegen Einreichung des Coupons Nr. 1 unserer Aktien zu verteilen, zahlbar bei der Bank und Finanz-Institut AG., Zürich 2, Claridenstrasse 35.

Altdorf, 28. April 1964.

Die Verwaltung.

das unsichtbare Handtuch



immer mehr gefragt

Mit dem Baege-Händetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles. 40 Sekunden lang zirkuliert sympathisch temperierte Luft aus dem Baege-Händetrockner. Fertig.

- absolut hygienisch
- keinerlei Wartung
- geringe Betriebskosten
- SEV-geprüft
- geräuscharm
- robustes Stahlgehäuse
- kleines Format
- und - kleiner Preis!

Baege-Händetrockner kosten:



Modell Super, 1650 Watt Fr. 270.- (mit Zeitschalter oder Fusschalter)



Modell Progress, 2000 Watt Fr. 345.- (nur mit Fusschalter)

Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants, Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitälern, Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/34 18 11

Spezialfabrik mit interessanten Artikeln sucht Verbindung mit kapitalkräftiger Firma oder Kaufmann zwecks Übernahme einer

GENERALVERTRETUNG

Es wollen sich nur Firmen oder Herren melden, die über 50-100 Mille Kapital verfügen und fähig sind, einen intensiven Engrosvertrieb (Ladengeschäfte, Warenhäuser) zu organisieren.

Offerten unter Chiffre PA 3166-40 an Publicitas Zürich.

Erfahrener, absolut bilanziensicherer Chefbuchhalter-Prokurist in ungekündeter Stellung sucht auf 1. Oktober 1964 neuen Wirkungskreis im Raum Zürich Winterthur als

**Leiter der Finanzabteilung
rechte Hand des Inhabers
Geschäftsführer eines mittleren
Betriebes**

Ich biete flotten Charakter, tadellosen Leumund und saubere und zuverlässige Arbeit. Grosse Erfahrung im Sektor Rechnungswesen, Inkasso und Betreuung, Zahlungsverkehr über Banken, Akkreditiv und Wechselgeschäft usw.

Alter 47 (15 Jahre Chef-Buchhalter).

Angebote erreichen mich über Chiffre L 80673 an Publicitas Bern.

USINE

Fabrique de machines disposant d'immeubles avec terrain permettant extension, pare de machines, installations modernes, personnel qualifié, capacité de 80 à 100 ouvriers, bien connue sur le marché des machines serait à remettre sans le programme de fabrication.

L'exploitation actuelle peut être rapidement adaptée aux besoins de toute usine de construction de machines-outils. Affaire située en Suisse romande. Discretion assurée et demandée.

Ecrire sous chiffre PU 80786-20 à Publicitas, Berne.

A louer

sur plan à Fribourg, en plein centre commercial de la ville,

**un GRAND MAGASIN avec
belles vitrines**

Convientrait spécialement pour bazar, commerce de vêtements, chaussures, textiles, tea-room, etc.

S'adresser à Case postale 260, Fribourg 1 ou téléphone (037) 2 35 05.

Per anfangs Juni 1964 in Gewerbehäus an der Seestrasse in Meilen (Zürich) zu vermieten

450 m² Fabrikations- oder Bürofläche
mit Garderobekabinen, WC, Lift 2000 kg, Autoparkplätze usw.

Anfragen an Architekturbüro Billetter & Voser, Zürich 6, Clausiusstrasse 67, Tel. (051) 47 96 50.

PRÊTS

**depuis 50 ans
discretion
complète garantie**

- Sans caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas d'enquête auprès du propriétaire ou de l'employeur.
- Nous avons de la compréhension pour votre situation.

A la Banque Procrédit, Fribourg

Veuillez m'envoyer la documentation sans engagement et sous enveloppe fermée.

Nom _____
Prénom _____
Rue _____ N° _____
Localité _____ Canton _____

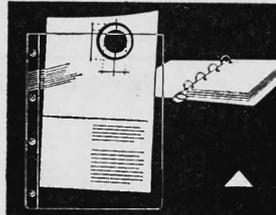
Rechts-Domizil

mit Telephondienst a. sep. Tel.-Nummer, Buchhaltung und Steuervertretung, sowie alle Treuhänderarbeiten übernimmt:

Frz. Sutter, Bücher- und Steuerexperte, Postfach 3071, Zürich 21, Tel. (051) 35 68 55.

Zeigebücher und Zeigetaschen

in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

VARY - TYPER

als Occasion zu kaufen gesucht.
Offerten an C. P. 22, Bulle (FR).



FISCHER & CO.
REINACH 6

Sparen Sie Zeit und Arbeit durch Einsatz einer «HOMER» Gegensprechanlage!

Komplett mit Hauptstation, Nebestation, 20 Meter Kabel, Batterie und Versand Fr. 89.—

Schwegliheuser & Co. Service und Generalvertretung
Bollmatten bei Basel
Telephon (061) 47 37 63

Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolge

Stempel von Memmel

Memmel & Co AG.
Basel
Bäumleingasse 6
Tel. 061-24 66 44

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG., Jona

Der Coupon Nr. 3 unserer Aktien wird ab heute mit

Fr. 32.50 abzüglich Fr. 9.75 eidg. Coupons- und Verrechnungssteuer

Fr. 22.75 netto eingelöst an den Kassen der Schweizerischen Bankgesellschaft Rapperswil und Zürich, St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rapperswil, Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Rapperswil, Schweizerischen Kreditanstalt, Rapperswil, Darlehenskasse Jona

sowie an der Geschäftskasse in Jona.

Jona, 1. Mai 1964.

Der Verwaltungsrat.

Le titulaire de ce brevet suisse désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de l'exploitation de son invention

N° 293 382 du 26 septembre 1952

«barre d'armature métallique laminée pour le renforcement d'ouvrages en béton»

Prière d'adresser les offres et propositions au:

Bureau d'Ingénieurs-conseils

A. Bugnion

10, route de Florissant,

Genève

Société Nouvelle des Bergues S.A., Genève

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 24 avril 1964, il est distribué pour l'exercice 1963, un dividende de 12% aux actions privilégiées et un dividende de Fr. 1.06 à chacune des actions ordinaires, payables sous déduction de 3% l'imbré fédéral sur les coupons et de 27% impôt anticipé, contre présentation du coupon N° 10 aux guichets de la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, Genève.

Genève, le 27 avril 1964.

Le conseil d'administration.